

你可要有福了



【明慧网】身患怪病的阿悟（化名），家住四川省西昌市，四十多岁。十几年来，他整个面部都长满一团团白斑，整个头发黑一团白一团的，既难看又吓人。因为吸毒，妻子离开了他，他也没钱治病。人们都嫌弃他，想去打工也没人愿意雇用他。他全靠好心的姐

姐给他点活命钱苟延残喘着，家里穷得什么都没有。

有位法轮大法弟子给阿悟讲了大法真相，把大法的书《转法轮》拿给他看。一天，阿悟捧着看完了一遍的《转法轮》，恭恭敬敬来到这位大法弟子面前，很感激地说：这世上再没别人肯这样的关心我了，感觉就象我妈妈对我一样，我想争口气，好好活下去。

这时，大法弟子一阵惊喜，因为突然发现阿悟脸上的白斑不见了！脸色红润起来了，而且头发也几乎全黑了，只剩下左边鬓角还有一小撮白发！大法弟子连忙告诉阿悟，叫他快照镜子看看自己。阿悟一照镜子，惊喜地叫出声来，他整个人都变漂亮了。他高兴地说：这下我可以打工啦！我可以自己挣钱吃饭啦！法轮大法太好了！大法弟子对阿悟说：这部宝书你就留下，回去有空就多看看吧，你可要有福了。◇

美太空总署高级工程师为何反迫害



【明慧网】“二零零零年，我去了一趟中国，没想到，在北京天安门广场上观光时，却目睹了修炼法轮功的老弱妇孺被警察殴打……”黄祖威博士说：“这一幕令我很震惊……”

黄祖威是位于马里兰州的美国太空总署

（NASA）的科学家、也是高级工程师，他在接受采访时说，在去中国旅游之前，自己还不太知道法轮功是什么，只是隐隐约约听说过迫害；但当时在北京天安门观光时看到的景象，让我毕生难忘。

初遇法轮功 看到一群打不还手的人

“那是我第一次亲眼看到法轮功。那时，我跟我的父亲到大陆去旅游。在天安门广场，我们看到有很多人坐在地上打坐，旁边有很多人围观，我们就过去看发生什么事；结果，看到警察对那些打坐的人拳打脚踢，他们没有还手，但警察还用棒子狠命打他们；他们中还有妇女带着小朋友的也被打得很惨。”“当时我觉得很吃惊，怎么会这样子？我就拿出摄影机想要拍摄，结果一个警察马上跑过来说要抓我上车。我跟他拉拉扯扯的，站在我旁边的父亲叫我把摄影机的录影带子给他。”“那个带子是我们大陆旅游的所有记录，我们到北京之前，还去了西安等好几个城市，结果带子被那警察统统扯掉了。”

明慧週報

●本溪版●

第197期

2009年10月22日



印度塔坝中国城喜迎天国乐团

【明慧网】印度最大、且唯一的“中国城”，位于加尔各答东边郊区的塔坝（TANGRA）于二零零九年九月底，迎来上百位的法轮功学员组成的天国乐团巡街演出。优美的旋律让塔坝镇民惊喜，很多人放下手边的工作，驻足围观。

塔坝镇是印度境内华人最多的地区。百年前，一批批的广东省梅县客家华人陆续移民到塔坝落地生根，绝大多数从事皮革和餐饮业，至今仍秉持典型的传统中华文化，过着勤俭创业的生活。

据了解，这个镇上，从没有任何表演团体来此演出，这次天国乐团首度到此表演，鼓乐声声传遍整座塔坝镇，受到纯朴民众高度关注。好奇民众甚至跟随天国乐团一路前行，人们脸上露出灿烂的笑容。沿途，法轮功学员向驻足围观的民众递上法轮大法真相资料及系有“法轮大法好”的莲花小书签，民众特别兴奋，格外珍惜。

天国乐团来到镇上最豪华的寺庙，也是该镇民信仰寄托的最大场所。大批的民众前来观看表演，场面热闹，人潮越聚越多。印度法轮功学员向现场民众介绍法轮大法的美好及弘传世界的盛况，围观者专注聆听。◇

天安门警察抓走无辜 只因怀疑炼法轮功

不幸的是，在上天安门城楼时，黄祖威看见了又一件事：警察把守在城门，盘查每位游客，甚至搜身。警察让海外观光客站一排，国内观光客站一排；当快要轮到黄祖威和他的父亲时，他看到旁边那一排刚好轮到两位中年妇女，警察问是不是炼法轮功的；她们回答：只是来参观的。但那个警察却说：“我看你们两个就象（炼法轮功的）”，就把她俩带走了。

“这两件事情发生在差不多不到一个小时之内，当时对我触动很大。”黄祖威回忆说：“当时我觉得很惊奇。之前在印象中，感觉到中国大陆当时的经济好象发展得很好，我不明白这些为什么会发生在（接下页）

（接上页）光天化日之下，警察打人，而且是打手无寸铁的人，他们中有老弱妇孺。怎么会这样？！”

带着不解 开始了解法轮功

黄祖威带着不解和气愤的心情回到了美国，他与朋友讲起在北京天安门的所见所闻，刚巧他的朋友也炼法轮功。就是这样，黄祖威开始了解法轮功。看过《转法轮》后，黄说：“哇，看书后我觉得这书实在太好了！”

为什么呢？他说：我是研究科学的，以前觉得气功啊，或是一些超常现象是不可信的；但是看了《转法轮》后，思想好象开了窍，因为书里面把很多目前科学还无法解释的东西，其中包括人从何处来，将往何处去？这宇宙是怎么回事？“善恶有报”等等，清晰、系统地讲了出来。

“我觉得这本书所讲的非常有道理，非常有科学性。”

他举例说，书中提到，物质是由粒子组成的，而粒子又分为分子、原子、质子、中微子等，再往下还有更小的，那最小的微粒是什么，现在的科学根本不知道，但是那些微粒是存在的。比方说像无线电波，“我们眼睛看不到收音机电视机的无线电波，但事实上，只要你有这个设备，打开就可以接收到声音和图像。所以其实在这个空间中，有很多科学还未认知的事情，不能说它不存在；没看到、或还没认识到，那是因为现有科学没有达到那个程度。”

走入修炼义不容辞讲真相

“就这样，我开始走入了修炼法轮功。”黄祖威说，其实，当年在天安门广场，他看到那么朴实的老百姓，男女老幼坐在地上被警察那样打，“我当时心里面就觉



■ 警察在天安门广场上殴打抓捕法轮功学员

得很不是味道。后来自己修炼以后，知道法轮功这么好，也知道中共是在用什么样的方式在污蔑和迫害法轮功，蒙骗世人，我觉得这是一个很严重的问题。所以我觉得义不容辞，就应该站出来讲真相，告诉所有人法轮功是好的，对人有百利而无一害；但不幸的是，法轮功学员为做好人、更好的人却遭到中共的残酷迫害。”

“我觉得任何一个觉得法轮功好的人，都会这么做的。”从那以后，黄祖威就常常参与揭露中共迫害法轮功的活动；尤其是每年的“七·二零”（一九九九年的这一天中共开始迫害法轮功），他都会在美国国会山庄前，与其他来自世界各地的法轮功学员一起，呼吁制止迫害。◇

本溪市大法弟子刘桂艳遭绑架殴打

辽宁省本溪市 59 岁的大法弟子刘桂艳在九月九日被当地警察绑架，投入本溪市彩电看守所。在看守所刘桂艳遭警察和犯人殴打折磨。

本溪市黑沟乡派出所邢忠弟和桓仁县王成刚、王琪、李晶（女），在九月九日八点至九点钟到刘桂艳家，抢劫了大法书籍与照片，还要把人带走，刘桂艳不从，他们就强行把她抬上警车。邻居求他们等她老伴回来都不行，恶警直接把刘桂艳送进本溪市彩电看守所进行迫害。看守所强迫刘桂艳穿“号服”、“报数”，刘桂艳说她不是犯人，不穿，不报数，被姓祁的管教（女，40 岁）打耳光无数，左胳膊被祁用脚踹成青黑色。姓祁的管教又唆使犯人“号长”李敏打她，把胳膊扭到背后用脚踹，到现在她的胳膊还疼得抬不起来。恶徒不让她上厕所，同时逼她喝水。“号长”李敏用脚踹刘桂艳腰部，说要把膀胱踹爆。踹后刘桂艳全身发抖，抖了好长时间。祁管教要把刘桂艳定在板炕上抻，因为没有脚镣没抻成。在九月十七日晚十点来钟，刘桂艳突发心脏病和高血压，送进本溪市慈善医院抢救，经检查心肌梗塞，血压达 210。他们看人不行了才通知家属把人接回去。刘桂艳被抬抻得全身疼痛，咳嗽胸背疼痛难忍，发高烧，身体极度虚弱，老伴孩子都为她担心。

刘桂艳家住桓仁县黑沟乡石虎子村，因从小到修炼

法轮大法之前，身体多病，修炼法轮大法后，身上的各种病痊愈，因不放弃修炼，五次被绑架，两次被非法劳教，一次被非法拘留，一次送洗脑班迫害，这次迫害的更严重。

在这次绑架中，邻居都愤愤不平，他们对不法警察说：“抓猪还得小心怕抻坏了，她是个人哪！何况是六十岁的老太太，你们还讲不讲人性！”邻居还说：“那老俩口为人忠厚老实，为什么专抓好人，专迫害老实人呢？”

王琪手机：15941473111

迫害单位派出所电话 0414-8232310

参与迫害人员家电话 0414-8232386

本溪劳教所羁押昌图县大法弟子翟明军

辽宁昌图县三江口镇大法弟子翟明军，被非法关押在本溪市劳教所已三年之久。身心都受到了极大的摧残，身体出现了肺炎、胸膜炎，心脏病等很严重的病症，人已骨瘦如柴。

2009 年 10 月 4 日翟明军妻子到本溪市劳教所去接翟明君回家。本溪市劳教所以翟明军“没转化”已被（非法）加期一个半月而既不放人也不让妻子接见翟明军。并告诉翟明军妻子：到时候你也不用来接了，你们当地派出所就把人接回去了。